

## دورة الرعاية التعليمية لمدة 8 ساعات في وحدة التنفس الصناعي للأطفال

### 8-Hour Educational Block of Care on the Pediatric Ventilator Unit (Arabic)

ماهي دورة الرعاية التعليمية لمدة 8 ساعات؟

#### What is an 8-hour educational block of care?

الغرض من دورة الرعاية التعليمية لمدة 8 ساعات هو تزويد مقدمي الرعاية بفرصة لتلقي المعارف للرعاية اليومية لأطفالهم  
The purpose of the 8-hour educational block of care is to provide caregivers with an opportunity to receive education in the everyday care of their child.

ما الذي من المتوقع أن يفعله الموظفون (المرضى المسجلون وأخصائيو العلاج التنفسي)

#### What are staff (registered nurses and respiratory therapists) expected to do?

- إرشاد ومشاركة مقدمي الرعاية في جميع الأنشطة المتعلقة بتوفير الرعاية لأطفالهم وأديتهم.
- Instruct and include caregivers in all activities related to providing their child care and medication.
- أخذ العلامات الحيوية، وتوثيق الطعام والسوائل المتناولة والفضلات التي يتخلص الجسم منها، و فحوصات الطوارئ، وجميع البيانات المعتادة (تسجيل المعلومات في الملف الطبي للمريض).
- Take vital signs, document food and fluid intake and output, emergency checks, and all usual charting (recording information on the patient's medical chart).
- كتب ملاحظة حول مشاركة مقدم الرعاية في جميع أعمال رعاية طفلهم.
- Write a note about the caregiver's participation in all of their child's care.

ما الذي يتوقع من مقدمي الرعاية فعله؟

#### What are caregivers expected to do?

سيكون هناك ثلاث دورات رعاية لمدة 8 ساعات.

There will be three 8-hour blocks of care.

- يجب أن يشارك كل مقدم رعاية في دورة رعاية واحدة على الأقل.
- Each caregiver must participate in at least 1 block of care.
  - ستكون إحدى دورات الرعاية ليلاً بعد تلقي التعليم الخاص بجهاز التنفس الصناعي.
  - One of the blocks of care will be overnight after the ventilator education.
- يجب أن يكون أحد مقدمي الرعاية في غرفة المريض - مستيقظاً ومتيقظاً ومنتبهاً - لمدة 8 ساعات كاملة.
- One caregiver must be at the bedside - awake, alert, and attentive - for the full 8 hours.
- يجب أن يشارك مقدما الرعاية ويلعبا دورا فعالا في جميع أنشطة الرعاية والأدوية
- Caregivers must be engaged and active in all care and medication activities.

- Caregivers will learn how to
- سيتعلم مقدما الرعاية كيفية تقييم الإنذارات والاستجابة لها.  
assess and respond to alarms.
  - هذه فرصة لطرح الكثير من الأسئلة واكتساب الخبرة والثقة في رعاية طفليكما.
  - This is an opportunity to ask lots of questions and gain experience and confidence in your child's care.

إخلاء المسؤولية: تحتوي هذه الوثيقة على معلومات و/ أو مواد تعليمية قامت بتطويرها صحة جامعة ميتشيجان للمريض المعياري المصاب بمثل حالتك. وقد تحتوي على روابط لمحتوى موجود على الإنترنت لم تقم صحة جامعة ميتشيجان بإنشائه ولا تتحمل صحة جامعة ميتشيجان مسؤوليته. وهي لا تحل محل الاستشارة الطبية التي تحصل عليها من مقدم رعايتك الصحية لأن تجربتك قد تختلف عن تلك الخاصة بالمريض المعياري. تحدث مع مقدم رعايتك الصحية إذا كانت لديك أي أسئلة حول هذه الوثيقة أو حالتك أو خطتك العلاجية.

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by University of Michigan (U-M) Health for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by U-M Health and for which U-M Health does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

المؤلف: سارة برينان ، BSN RN CNML CPN

المراجعون: كورتنى ميغر ، BSN RN CPN ، راشيل جورتوفسكي ، MSN RN CPNP

تم تحريره من قبل: برينانى باتيل ، MPH MSW ، كارلين مونرو ، بكالوريوس

Author: Sarah Brennan, BSN RN CNML CPN

Reviewers: Courtney Meagher, BSN RN CPN, Rachel Gurtowski, MSN RN CPNP

Edited by: Brittany Batell, MPH MSW, Karelyn Munro, BA

الترجمة: خدمات الترجمة الشفوية بطب ميتشيجان

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

تعليم المرضى بواسطة صحة جامعة ميتشيجان [University of Michigan Health](#) مُرخصة بموجب رخصة دولية عمومية [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#) 4.0. تمت آخر مراجعة

في: 2024/03

Patient Education by [University of Michigan Health](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last Revised 03/2024